

Porównanie tłumaczeń I Kronik 24:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	na Delajasza dwudziesty trzeci, na Maazjasza dwudziesty czwarty.* ** ¹⁾²⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	na Delajasza dwudziesty trzeci i na Maazjasza dwudziesty czwarty.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Dwudziesty trzeci na Delajasza, dwudziesty czwarty na Maazjasza.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Na Delajasza dwudziesty i trzeci, na Maazyjasza dwudziesty i czwarty.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	dwudziesty trzeci Dalajau, dwudziesty czwarty Maazjau.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	dwudziesty trzeci na Delajasza, a dwudziesty czwarty na Maazjasza.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Dwudziesty trzeci na Delajasza, dwudziesty czwarty na Maazjasza.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	dwudziesty trzeci na Delajasza, a dwudziesty czwarty na Maazjasza.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	dwudziesty trzeci Delajasz, dwudziesty czwarty Maazjasz.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	dwudziesty trzeci na Delajahu, dwudziesty czwarty na Maazjahu.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	двадцять третій Далею, двадцять четвертий Маасею.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	dwudziesty trzeci na Delajahu, dwudziesty czwarty na Maazjasza.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	na Delajasza dwudziesty trzeci, na Maazjasza dwudziesty czwarty.

¹⁾ Podział na 24 grupy i dwutygodniowe okresy służby opiera się na podziale roku na 48 tygodni. Podział ten przetrwał do czasów NP.

²⁾ <x>150 2:36-39</x>; <x>160 7:39-42</x>; <x>160 10:2-8</x>; <x>160 12:1-7</x>